

## Beviljade allmänna bidrag i Finland för år 2008/första utdelningen

Utdelningsmöte 4.12.2007

### Allmänna bidrag

Namn	Ort	Ändamål	Beviljat bidrag €
Aineen taidemuseo	TORNIO	För att arrangera en konstbasar och seminariet "Matti vai Kukkaro" för konst- och mediestuderande samt professionella konstnärer i Torneå och Haparanda. Båda evenemangen är tvåspråkiga och arrangeras i november 2008.	2 000
Alavuotunki Jouni	KUUSAMO	För att arrangera en kulturreisa från Kuusamo till Torneådalen. I resan deltar ca 50 personer från Kuusamo som är verksamma inom kultursektorn. Syftet är att studera Norra Sveriges och Norra Finlands gemensamma och skilda historia och kulturliv.	2 000
Arbetsgruppen 'Musikläger på Åland'	HELSINGFORS	För att arrangera ett musikläger på Åland, sommaren 2008. Lägret riktar sig till ungdomar i åldern 13-17 år från Sverige, Finland och Åland.	6000
Arffman Jari	TAMPERE	För arbete med fotokonstutställningen BusinessART (BART) som kommer att ställas ut i Stockholm.	1 000
Arrangörgruppen för Åbo poesidagar och författarserien 2008	ÅBO	För att inbjuda författare från Sverige till de litterära evenemangen "Åbo poesidagar" som arrangeras 4-5.4.2008 och "Författarserien 2008".	1000
Attac rf.	HELSINGFORS	För att arrangera ett bilateralt planeringsmöte i Stockholm i februari 2008, ett seminarium i Åbo i maj 2008 och ett seminarium som arrangeras i samband med det Europeiska socialforumet i Malmö i september 2008. Evenemangen sker inom ramen för projektet "Nordisk välfärdsmodell - samarbete över Bottniska havet" som är ett samarbete med Attac i Sverige.	3000
Anders Bergman	HELSINGFORS	För att främst täcka transportkostnader för konstverk som ställs ut på "Galleri Bergman" i Helsingfors. Under våren 2008 kommer bl.a. de svenska konstnärerna Marja Sillanpää, Matthias Åkerfelt, Arne Fredriksson och Pernilla Lindholm att ha utställningar på	800

		galleriet.	
Centrum för Fotografi - CFF	STOCKHOLM	För att utveckla ett residensprogram för svenska och finska konstnärers vistelser i respektive grannland.	1500
Dansteater Dis Tanz	VANDA	För att arrangera en gemensam konstutställning och dansföreställning i anslutning till projektet "1809 - Det nya Finland, det nya Sverige". Utställningen och föreställningen har arbetsnamnet "Dansande bilder" och kommer att visas på Hanaholmens kulturcentrum som en del av firandet av märkesåret 1809. Planering och koordinering sker under år 2008.	2000
Demokratiafoorumi Vasudhaiva Kutumbakam ry	TAMPERE	För att arrangera ett svensk-finskt samarbetsforum på ett fartyg som startar i Åbo och åker via Kapellskär till Malmö. I Malmö deltar resenärerna i det Europeiska sociala forumet 2008. Under resan kommer man att debattera olika ståndpunkter i det svenska och finska medborgarsamhället samt ordna seminarier, bl.a. med temat 1809.	3000
Edlund Karl-Johan	MARIEHAMN	För kompletterande forskning om estniska flyktingar som tagit sig från Estland, via Åland till Sverige åren 1939-1944.	500
Ekenäs gymnasium	EKENÄS	För ett samarbetsprojekt inom ramen för den valfria modersmålskursen Praktisk journalistik och ämnet historia-samhällskunskap mellan det svenskspråkiga gymnasiet i Ekenäs och gymnasiet i Ystad, Sverige. Inom ramen för kursen besöker 17 elever från Ekenäs Ystad i april 2008 och skriver reportage som delvis kommer att publiceras i lokaltidningen.	1700
Enbuske Eila	LANKOJÄRVI	För att samla information om, dokumentera och hålla föredrag om meänkieli och dess kulturarv. Avsikten är att göra intervjuer till Torneå, Kalix och Jokilaakso.	800
Eskonen Marjo	SAVONLINNA	För att delta i Stockholms serieteckningsfestival. I resan deltar 15 elever vid Nyslotts konstgymnasium som arbetar med att skapa egna seriealbum. Tidpunkt: 25-27.4.2008.	1 000
Espoon Kaupunginteatterisäätiö	ESPOON KAUPUNKI	För delfinansiering av Riksteaterns turné med pjäsen "Doktor Glas" till sju städer i Finland.	12 000

		Tidpunkt: april 2008.	
Espoon kuvataidekoulu kannatusyhdistys r.y.	ESPOO	För att arrangera ett bildkonstläger för svenska och finländska ungdomar i åldern 14-16 år på Biskops-Arnö i Sverige 16-19.6.2008.	1 000
EVTEK ST06S	VANTAA	För 15 textildesignstuderandes studieresa till Stockholm i februari 2008. Under vistelsen kommer man att besöka Hallwylska museet, Nordiska Museet och Kungliga Slottet samt Stockholms inredningsmessa 2008.	1 500
Finlands Kristliga Studentförbund r.f./ Ad Lucem	ESBO	För att bygga ett kontinuerligt samarbete med Kristna Studentrörelsen i Sverige (KRIS) och med Sigtunastiftelsen samt arbeta för att bättre sprida tidskriften för livsåskådning och kultur Ad Lucem i Sverige.	1000
Finlands svenska Marthaförbund r.f.	HELSINGFORS	För att framföra musikteaterföreställningarna "Älska mig" och "Salias saga" samt för att arrangera en paneldebatt runt skilsmässobarnens verklighet. Projektet arrangeras i samarbete med Annika Cleo från Sverige. Pjäserna framförs i Åbo, Helsingfors, Borgå, Vasa, Mariehamn, Södertälje och Stockholm.	4000
Finlands öar rf./ Suomen saaret ry.	VELKUA	För att arrangera ett möte tillsammans med Skärgårdarnas Riksförbund i Sverige.	2 000
Finska Samskolans Gymnasium i Uleåborg/ Stockholmskursen 08	ULEÅBORG	För att göra en exkursion till Stockholm inom ramen för en tillämpad kurs i svenska. Kursen består av seminarier där eleverna presenterar skriftliga arbeten om sevärdheter och platser i Stockholm.	1800
Forsgård Nils Erik	BERLIN	För arbete med en populärvetenskapligt inriktad och illustrerad bok om händelserna under Finska kriget i september 1808. Boken kommer att fokusera på de två slagen vid Jutas och Oravais.	3000
Forum Marinum	TURKU	För att visa utställningen "Finska kriget 1808-1809" på Forum Marinum i Åbo från februari 2008 till hösten 2008. Efter det turnerar valda delar av utställningen i Åboregionen.	5 000
Förbundet för fotokonstnärer	HELSINGFORS	För samarbete med den svenska kuratorn Jan-Erik Lundström kring utvecklandet och sammanställandet av Helsinki Photography	1200

		Festival 2009. Planeringen sker år 2008.	
Föreningen för Drama och Teater, DOT r.f.	HELSINGFORS	För att arrangera dramatiserade historiska stadsvandringar i Helsingfors med temat 1808-1809. I vandringarna deltar lågstadielever från de högre årskurserna. Gymnasieelever framför olika scener under rundvandringen som belyser något med anknytning till platsen ifråga för 200 år sedan.	10 000
Garam Miki	HELSINGFORS	För att besöka Jämtlands Länsteater "Jamtli" i Östersund och Kulturskolan i Stockholm. Avsikten är att planera samarbete och idka kompetensväxling inför ett gemensamt projekt kring märkesåret 1809. Programmet kommer att turnera i finska och svenska skolor i Sverige och Finland under år 2009. Tidpunkt: januari/februari 2008.	850
Granskaren r.f. Finsk Tidskrift	ÅBO	För utgivning av kulturtidskriften Finsk Tidskrift under verksamhetsåret 2008.	2000
Grönroos Anders	ÅBO	För en turné i förskolor i Stockholmsregionen med underhållande sång- och musikprogram med Finland som tema. Programmet riktar sig till barn i åldern 4-7 år. Tidpunkt: våren 2008.	2000
Gull Martin	LAHTI	För att förverkliga och arrangera en retrospektiv jubileumsutställning i Finland och Sverige. Utställningen har namnet "Läkande konst". Utställningen arrangeras i Sylviahusets galleri i Lahti i april 2008, i Vidarklinikens galleri i Järna, Sverige i maj 2008 och i Galleri Oma Huone i Helsingfors i maj 2008.	1 000
Gustafsson Ulla-Stina	HELSINGFORS	För att besöka Jämtlands Länsteater "Jamtli" i Östersund och Kulturskolan i Stockholm. Avsikten är att planera samarbete och idka kompetensväxling inför ett gemensamt projekt kring märkesåret 1809. Programmet kommer att turnera i finska och svenska skolor i Sverige och Finland under år 2009. Tidpunkt: januari/februari 2008.	850
Gymnasiet Svenska normallyceum	HELSINGFORS STAD	För ett elev- och lärarutbyte mellan Gymnasiet Svenska normallyceum i Helsingfors och gymnasiet i Visby, Gotland. Syftet med utbytena är att öka kännedomen om länderna kring Östersjön och dess miljö, historia och kultur.	1900

Haavisto Camilla	HELSINGFORS	För att arbeta med en avhandling i kommunikationslära vid Helsingfors universitet. Avhandlingen jämför den svenska och finska kvällspressens framställning av etniska minoriteter och aktörer med invandrarbakgrund.	4000
Hanhijoki Marjatta	HELSINKI	För den svenska bildkonstnären Anne Himmelstrands samt lärarna Ingrid Abrahamssons och Hjordis Holmgrens deltagande i ett konstläger som fokuserar på akvareller och ritning. Lägret arrangeras i Finland i juni 2008 och riktar sig till konstnärer och konstintresserade.	1 000
Hanna Savolainen ja työryhmä	ÄÄNEKOSKI	För att färdigställa och framföra en jazzdansföreställning som kommer att framföras under ca 20 föreställningar i Sverige och Finland. Som koreografer fungerar Tarja Rinne från Finland och Ambra Succi från Sverige. I föreställningen deltar två finska dansare och en svensk.	3 000
Hannula Leena	HELSINKI	För 11 personers mötesresa till Stockholm under år 2008. Personerna är medlemmar i arbetsgruppen för projektet "Kadun varrella - Längs gatan". Projektet består av en utställning i Sinebrychoffs konstmuseum. Utställningen riktar sig till skolelever och den berättar om Helsingfors utveckling från en industriell och mångkulturell synvinkel. Utställningen är en del av en helhet som visas på Hallwylska konstmuseet i Stockholm.	1 000
Heidenberg Camilla	HELSINGFORS	För att göra en turné med bandet "EC" till Helsingfors, Mariehamn och Stockholm.	2500
Heinolan lukio	HEINOLA	För ett gymnasieprojekt mellan gymnasierna i vänstäderna Karlshamn, Sverige och Heinola, Finland. Inom ramen för projektet studerar eleverna Finlands och Sveriges gemensamma historia och ländernas kulturella utveckling. Som ett led i projektet besöker 16 elever från Karlshamn Heinola under våren 2008 och 14 elever från Heinola besöker Karlshamn, hösten 2008.	3 000
Heiskanen Arto	NAANTALI	För en lägerskola till Vadstena och Göteborg. I resan deltar 32 gymnasieelever från Naantalin lukio i Nådendal samt Kupittaaan lukio och Klassikon lukio i Åbo. Under resan kommer man bl.a. att besöka Vadstenagymnasium och	2 000

		Hulebäcksgymnasium i Göteborg.	
Helsingin Barokkiorkesterin yhdistys	HELSINKI	För att arrangera en barockkonsert med svensk och centraleuropeisk barockmusik på Riddarhuset i Helsingfors i april 2008. I konserten deltar bl.a. den svenska sopranen Anna Nyhlin, kontratenor Peter Pontvik och lutist Fredrik Bock.	2 000
Helsingin historiapäiväyhdistys ry	HELSINKI	För att skaffa bild-, text- och notmaterial från Sverige och inbjuda svenska konstnärer och sakkunniga att delta i den av 1700-talet och den gustavianska tiden inspirerade kulturfestivalen "Les Lumières". Årets tema är "Armfelts Grand Tour". Festivalen arrangeras i Helsingfors 8-15.6.2008.	5 000
Henttonen Pia	TAMPERE	För att delta i cirkeln "Barn som har föräldrar med utvecklingsstörning - en FoU-cirkel om att möta barnen, föräldrarna och yrkesverksamma". Cirkeln träffas fem gånger i Göteborg under våren 2008.	1 000
Historiallisia kuvia - Historiska bilder	HELSINGFORS	För att ta emot Ostindiefararen Götheborg vid Salutorget i Helsingfors 8-15.6.2008. Evenemanget arrangeras som en del av uppmärksammandet av märkesåret 1809.	5000
IADE Suomen taideyliopistojen koulutus- ja kehittämisinstituutti	HELSINKI	För att arrangera en dansworkshop under ledning av den svenska danskonstnären Cecilia Roos. Workshopen arrangeras i samband med festivalen "Kuopio tanssii ja soi" i juni 2008. Syftet med workshopen är att granska den svenska koreografen Per Jonssons rörelsespråk och uppföra hans verk "Rivers of Mercury".	6 000
Joensuun normaalikoulun 9C-luokka	JOENSUU	För en lägerskola till Gotland i maj 2008. Avsikten är att uppmuntra eleverna att använda det svenska språket och att bekanta sig med naturen och historien på Gotland.	1 500
Joukamo-Ampuja Erja	JÄRVENPÄÄ	För att översätta boken "Seikkailut 1" från finska till svenska. "Seikkailut 1" innehåller undervisningsmaterial för blåsorkestrar.	1 000
Juslin Emma	BORGÅ	För arbete med en skönlitterär roman med många historiska inslag. De historiska inslagen behandlar Finlands historia också under rysk och svensk tid.	2500
Jyväskylän yliopisto,	JYVÄSKYLÄ	För att bjuda in två svenska föredragshållare	1 500

Historian ja etnologian laitos		från Uppsala och Umeå universitet till ett seminarium som undersöker familjens dynamik, nätverk och socialkapital under 1750-1850-talet. Seminariet är en del av Gustav Vasa-seminarieserien, vars syfte är att fördjupa förståelsen om Finlands och Sveriges gemensamma historia.	
Järviluoma Ari	OULU	För en lägerskola till Stockholm i maj 2008. I resan deltar ca 20 nionde klassister från Pöllönkankaan koulu i Uleåborg. På programmet står bl.a. besök på museer, en nöjespark och olika sevärdheter i Stockholm.	1 000
Kaikkonen Pekka	ESPOO	För att samla material till en doktorsavhandling som behandlar miljöfostran, stadsplaner och idealstaden. Avsikten är att behandla ämnet utgående från Fredrikshamn stad i Finland. Som jämförelsestad används Landskrona i södra Sverige. Avhandlingen skrivs vid Konstindustriella högskolan i Helsingfors. Tidpunkt för vistelsen: juni 2008.	850
Kankare Harri	KOKKOLA	För att bekanta sig med Silviahemmets verksamhet i Stockholm och delta i en utbildningsdag som riktar sig till personer som arbetar med demenssjuka personer.	500
Kansan Radioliitto - Folkets radioförbund ry	HELSINKI	För att bekanta sig med och skapa kontakter till icke kommersiella närradiostationer i Stockholm och Göteborg samt göra intervjuer.	500
Karpoff Irma	VEHMERSALMI	För att berätta om handarbetsundervisningen i Finland och förevisa finska handarbetsföremål samt inhämta information om svenskt handarbete och handarbetsundervisning under en vistelse i Härnösand. Tidpunkt: hösten 2008.	850
Karvinen Erja	JOENSUU	För att inhämta information om olika svenska dialekter, speciellt i Göteborg med omnejd samt bekanta sig med staden och dess sevärdheter. Tidpunkt: juni 2008.	850
Karvinen Heli	SAVONLINNA	För att göra ett studiebesök till Göteborgs universitet och bekanta sig med studiehelheten "Sfi- och svenska som andra språk" och Språkbadets verksamhet. Avsikten med vistelsen är också att planera en kommande lägerskola i Göteborg. Tidpunkt: juni 2008.	850

Katariinan koulu, oppilasyhdistys ry	TURKU	För en lägerskola till Stockholm för skolans sjätte klassister.	1 500
Katko Tapio	TAMPERE	För arbete med en jämförande forskning om utvecklingen av vattenförsörjningen och sanitationen i Sverige och Finland 1850-2006. Forskningen görs tillsammans med Kenneth M. Persson vid Lunds universitet.	4 000
Kemin Taideyhdistys ry	KEMI	För att arrangera en litteraturutfärd till Nikkala, Haparanda och Luleå i Sverige för ca 50 av föreningens medlemmar.	1 000
Kihlman Henrik	HELSINGFORS	För att arrangera en utställning med modernt svenskt och finskt silversmide i samband med firandet av märkesåret 1809. Utställningen arrangeras i samarbete med Nutida Svenskt Silver i Sverige under hösten 2009.	800
Klassillinen koulu	TAMPERE	För 18 nionde klassisters lägerskola till Stockholm. Eleverna deltar i en valfri fördjupad kurs i svenska.	1 800
Klockriketeatern rf	BORGÅ	För en teaterturné till Stockholm och Göteborg, våren 2008, med pjäsen "En klänning av snö". Pjäsen är skriven av Tua Forsström. I turnén deltar 6 skådespelare, 2 musiker, 1 dansare, 2 ljud- och ljus tekniker och 1 scenograf.	4000
Kokkolan Oopperayhdistys -Karleby Operaförening rf	KOKKOLA	För att under år 2008 låta komponera och skriva librettot till en opera som handlar om Runebergs Fänrik Ståhl. Sebastian Fagerlund komponerar och Jusa Peltoniemi skriver librettot. Som kapellmästare fungerar Sakari Oramo. Operan har urpremiär på festivalen "Karleby operasommar 2009". Samarbetspartner i Sverige är Stockholms Konserthus som står för orkestern, scenografin och dräkterna.	7 000
Kokkolan Talviharmonikka ry	KOKKOLA	För att inbjuda de svenska musikerna Anders Larsson och Gustav Lundgren att uppträda på musikfestivalen "Kokkolan Talviharmonikka" 17-24.2.2008.	1 000
Konserttikeskus ry	HELSINKI	För delfinansiering av en turné med dramatiserat konsertprogram som behandlar Finlands och Sveriges gemensamma historia, nutid och framtid. Konserten riktar sig till svenska och finska skolelever i åldern 11-18 år. Samarbetspartner i Sverige är	5 000

		Rikskonserter, i Finland projektet "1809 - Det nya Finland, det nya Sverige".	
Korkalovaaran peruskoulu	ROVANIEMI	För 20 femte och sjätte klassisters dagsutfärd till Haparanda eller Luleå. Syftet är besöka någon svensk skola och sevärdhet.	500
KulttuuriKauppila li ry	II	För att förverkliga ett samarbetsprojekt mellan konstnårsresidenserna Konstepidemin i Göteborg och KulttuuriKauppila i Ijo, Finland. Projektet går ut på ett residensutbyte då en finsk konstnär vistas vid den svenska residensen i ca 3-6 månader och vice versa.	1 500
Kulttuuritiimi/ maaseutunäyttely	PELLO	För att arrangera ett seminarium om Norrakalottområdets minoritetsspråk, kultur och litteratur samt landskapsutställningen "Perinteestä Tulevaisuuteen". Inom ramen för evenemangen ordnar man också olika "Kulturer möts"-evenemang.	2 000
Kulttuurivoimala - Culture Power Station ry	KEMI	För att arrangera ett seminarium med svenska och finska deltagare från området kring Bottenviken. Syftet med seminariet är att planera den kommande Bottenviken Biennalen år 2009.	1 000
Kuopio Tanssii ja Soi ry	KUOPIO	För 7-10 svenska pojkars deltagande i ett dansläger för pojkar i åldern 7-16 år som arrangeras i samband med festivalen "Kuopio Tanssii ja soi" 12-18.6.2008.	2 000
Kuopion Musiikkilukio	KUOPIO	För andra årskursens 16 dansstuderandes besök till samarbetskolan Per Brahe gymnasiet i vänstaden Jönköping. Eleverna kommer bl.a. att delta i dans- och övriga lektioner samt uppträda på skolan.	2 000
Lappfjärds byaförening r.f.	KRISTINESTAD	För att arrangera ett evenemang där man uppmärksammar händelserna 1808-1809 och de lokala slagen i Lappfjärds by med omnejd. I evenemanget deltar bl.a. Österbottens regemente och en gästföreläsare från Sverige.	2000
Laulupedagogit ry	HELSINKI	För att arrangera ett sångpedagogiskt seminarium för professionella sångare och sånglärare. Föreläsare från Sverige är Jenny Vilhelms, Bo Sydow, Marianne Liljas och Thor-Björn Liljeqvist.	2 000
Lehtinen Hannu	RAISIO	För att framföra en gemensam konsert med Åbo flöjtförening vid Åbo Musikakademi och	1 000

		flöjtmusikerna vid Malmös Musikhögskola. Konserten kommer att framföras i Malmö våren 2008.	
Lehtonen Jussi	HELSINKI	För en teaterturné i Sverige med föreställningen "Rakkaus ei ole ajan narri" / "Kärlek är inte tidens narr". Pjäsen bygger på en monolog som baserar sig på Shakespeares sonetter. Föreställningen kommer att framföras på finsk- och svenskspråkiga vårdanstalter i Sverige i samarbete med den sverigefinska teatern "Uusi teatteri".	3 000
Lindberg Taina	TAMPERE	För en lägerskola till Stockholm. I lägerskolan deltar 11 nionde klassister från en kurs i valfri svenska och två lärare.	1 000
Littera Baltica ry	TURKU	För att täcka kostnader för svenska diskussionsledare och representanter från svenska föreningar som deltar i det internationella författar- och översättareevenemanget Littera Baltica 6-8.6.2008 i Åbo. Temat är "Innanför/ Utanför?".	1 500
Loviisan Kaupungin Hyvät Asukkaat - Lovisa Stads Goda Inwånare ry	LOVIISA	För att arrangera dramatiserade föreställningar och program med scener från lokala händelser år 1808-1809 i Abborfors, Lovisa och Svartholm.	1 000
LumparLab	LUMPARLAND	För att skapa en teaterpjäs av den svenska författaren Gro Dahles bok "Snäll". De medverkande i pjäsen kommer från Finland, Åland, Sverige och Norge. Pjäsen kommer att rikta sig till 6-10 åringar och man planerar att turnera med pjäsen i skolor på Åland, i Finland, i Sverige och möjligtvis i Norge.	2000
Långs John	VÖRÅ	För att utveckla samarbetet mellan Föreningen för datorhjälp i släktforskning (DIS) i Sverige och Vörå Emigrationscenter i Finland. Avsikten är att vistas i Forskarstugan i Linköping under en vecka. Tidpunkt: maj 2008.	850
Mariehamns stadsbibliotek	MARIEHAMN	För att bjuda in svenska författare, litteraturkritiker och artister till Mariehamns litteraturdagar 7-9.3.2008.	1500
Markkanen Airi	HELSINKI	För arbete och resor mellan Sverige och Finland i samband med den svensk-finska forskningen "Formellt och informellt lärande -	4 000

		samarbete mellan hem och skola i romska sammanhang". Forskningen är ett samarbete med forskare Christina Rodell Olgac i Sverige.	
Marttila Juuso	JYVÄSKYLÄ	För insamling av material om Ramnäs bruk och Västerås vid arkiv i Västmanland i Sverige. Materialet kommer att användas i en avhandling som behandlar arbetets och välbefinnandets förändringar i små industrisamhällen i Sverige och Finland under åren 1870-1970. I avhandlingen jämförs Strömfors bruk i Finland och Ramnäs bruk i Sverige. Tidpunkt: våren 2008.	850
Naantalin musiikkijuhlasäätiö	NAANTALI	För Stockholms symfoniorkesters uppträdande med två konserter under ledning av dirigent Okko Kamu i samband med Nådendals musikfestival i juni 2008.	2 000
Nordiskt informationskontor i Vasa	VASA	För att arrangera en föreläsningsserie av folkbildningskaraktär kring händelserna 1808-1809 på olika orter i Österbotten. Docent Martin Hårdstedt från Umeå universitet deltar i föreläsningsserien.	1000
Nuoranne Kaija	TUUSULA	För att översätta boken "Släpp taget" av Randi Bjerger-Sköld och Stefan Sköld från svenska till finska. Boken innehåller undervisningsmaterial för körledare, körmedlemmar och andra sångare. Boken behandlar främst användningen av rösten.	2 000
Nurmon kunta/Nurmon yläaste	NURMO	För att arrangera besök mellan Nurmo högstadium i Finland och Åsele högstadium i Sverige. I besöken deltar ca 25 av skolornas nionde klassister.	2 000
Nyholm Mikaela	HELSINGFORS	För att delta i en coachingutbildning på Coachcentrum i Stockholm under 5 tvådagars träffar, våren 2008.	500
Nätverket för universitets- och högskolehistorisk forskning i Finland	HELSINGFORS UNIVERSITET	För att arrangera det andra universitetshistoriska seminariet i Helsingfors 17-18.4.2008. Seminariets teman är "Universitetet som bevarare av kulturarv" samt "Universitetet och staden i dialog". Cirka 20 personer från Sverige deltar.	4000
Oittinen Tytti	HELSINKI	För att uppdatera kännedomen om den svenska teaterns konstnärliga utveckling och den teaterpolitiska diskussionen i Sverige. Avsikten är att träffa tidigare	1 700

		samarbetspartners, bekanta sig med den yngre generationen inom teaterlivet, följa med teaterundervisningen och se teaterföreställningar. Avsikten är att besöka bl.a. Västanå teatern i Sunne, Dalateatern i Falun, Folkteatern i Gävle, Uppsalas och Göteborgs stadsteatrar och Norrbottensteatern. Tidpunkt: vårvintern 2008.	
Olarin lukio	ESPOON KAUPUNKI	För ett samarbetsprojekt inom ämnena matematik och svenska mellan Olarin lukio i Esbo och Danderyd gymnasiet i Sverige. Eleven arbetar med projektet via internet och presenterar sedan resultaten under först en träff i Esbo och sedan en träff i Danderyd under vårterminen 2008.	2 000
Ora Eeva-Lotta	HELSINGFORS	För att besöka Jämtlands Länsteater "Jamtli" i Östersund och Kulturskolan i Stockholm. Avsikten är att planera samarbete och idka kompetensväxling inför ett gemensamt projekt kring märkesåret 1809. Programmet kommer att turnera i finska och svenska skolor i Sverige och Finland under år 2009. Tidpunkt: januari/februari 2008.	850
Oravais historiska förening r.f.	ORAVAIS	För att uppmärksamma händelserna i Oravais 1808-09 genom förnyande av utställning, arkeologi, tryckning av undervisningsmaterial, historiska seminarier och samarbete kring framtidsprojekt med Sävar hembygdsförbund i Sverige. Övriga samarbetspartners är Riksantikvarieämbetet i Sverige, Umeå UV, Hanaholmens kulturcentrum och Åbo akademi.	5000
Oulunsalon yläasteen 9G luokka	OULUNSALO	För 20 nionde klassisters lägerskola till Stockholm 20-23.5.2008.	500
Palmgren Elisabeth	HELSINGFORS	För att arrangera ett två dagars seminarium i Helsingfors med Ingela Romare, filmregissör och jungiansk analytiker från Malmö som seminarieledare. Syftet med seminariet är att ge nya infallsvinklar på Ingmar Bergmans konstnärskap samt kunskap och inspiration från C.G. Jungs tänkande.	1000
Palokan koulun 8E ja 8F	PALOKKA	För en lägerskola till vänstaden Borlänge i Sverige. I resan deltar två åttonde klasser vid Palokan koulu, sammanlagt 44 elever och 4 lärare. Under lägerskolan kommer man att besöka Maserskolan i Borlänge och	4 000

		Stockholm.	
Parland Stella	HELSINGFORS	För att delta i Fria seminariet i litterär kritik, som arrangeras i Stockholm under år 2008.	1000
Pesämaa Ilkka	HELSINKI	För att översätta och texta seriealbumet "Ingens bästa vän" av Joakim Pirinen från svenska till finska.	1 000
Pietikäinen Maija	LAHTI	För arbete med avhandling som har arbetsrubriken "Sång som en emancipationsakt" och för att skriva en biografi om den svenska sångerskan Valborg Svärdström.	2 000
Pohjankartanon yläaste	OULU	För en lägerskola till Stockholm, våren 2008. I resan deltar en musikklass från nionde årskursen i Pohjankartanon yläaste i Uleåborg.	2 000
Pohjola-Norden i Helsingfors	HELSINGFORS	För att inbjuda intendent Heli Haapsalo till Nordisk vinterdag på Hanaholmens kulturcentrum i februari 2008 och den svenska poeten Eva Runefelt till en svensk poesikväll i Helsingfors i november 2008.	2000
Pohjola-Norden rf	HELSINGFORS	För att slutföra arbetet med och trycka en skrift om händelserna 1808-09 som är avsedd för grundskolans högstadium och gymnasier samt för arrangera en föreläsningsturné på olika orter i Finland med professor Torkel Jansson och forskare Torbjörn Eng från Sverige samt finländska sakkunniga. Turnén görs inom ramen för förbundets 1808-1809-temaår 2008 och 2009.	8000
Pohjola-Norden rf	HELSINGFORS	För att arrangera seminariet "Nordbors rätt till hälsovårdstjänster vid flyttning till ett annat EU-land", som riktar sig till finländska, svenska och åländska tjänstemän. Seminariet arrangeras på Åland i samarbete med Hallå Norden och Folkpensionsanstalten.	2000
Pohjola-Norden rf	HELSINGFORS	För delfinansiering av verksamheten 2008. Bidraget är avsett för att inbjuda svenska föreläsare, musiker och konstnärer till olika orter i Finland, arrangera en studieresa till Sverige för blivande svensklärare i Finland, arrangera en språk- och kulturresa till Sverige för gymnasieelever i Finland, arrangera kurser i det svenska språket och svensk kultur, distribuera material om Sverige i Finland och fortsätta samarbetet med Hanaholmens	8 000

		kulturcentrum inom ramen för seminariehelheten Hanaforum.	
Pohjola-Nordens distrikt i Egentliga Finland och Satakunda	ÅBO	För att studera 1808-09 års händelser genom att arrangera en tredelad föreläsningsserie och en resa till Sverige. Under resan till Sverige kommer man bl.a. att besöka Svenskt militärhistoriskt bibliotek i Stockholm, Läckö slott i Väner och Föreningen Norden i Göteborg.	1000
Pohjola-Nordens Nylands distrikt	HELSINGFORS	För att inbjuda professor Thorleif Pettersson från Uppsala att berätta om den svenska inställningen till det autonoma Finland efter 1808-09 års händelser. Avsikten är också att inbjuda författaren Maria Fagerberg från Linköping till två svenska litteraturkvällar i november 2008.	2000
Provincia Bothniensis	TORNIO	För att arrangera 1808-1809 temaår i skolorna i Torneå och Haparanda i anslutning till märkesåret.	2 000
Rancken-Lutz Ylva	EKENÄS	För att göra en planeringsresa till Stockholm med arbetsgruppen för "Aura Street Market" vid Aura å i Åbo. Marknaden görs i samarbete med Kulturbyrån i Åbo, olika Street Markets i Sverige och Carl Malmstens skola i Stockholm.	1000
Rovaniemen Pohjola-Norden ry.	ROVANIEMI	För att inleda ett projekt för äldre kvinnor i norra Finland och Sverige. Syftet med projektet är att öka kvinnornas kännedom om historien, kulturen och livsstilen i de norra delarna av länderna. Inom ramen för projektet kommer en grupp äldre kvinnor från Finland att besöka Luleå under sommaren 2008.	1 000
Rytmi-instituutti	SEINÄJOKI	För ett bandutbytesprojekt mellan flickband som spelar vid musikinstitutet Kulturstorm i Umeå och Rytmi-instituutti i Seinäjoki.	3 000
Saamelaistaiteen tukiyhdistys	INARI	För att inbjuda samer från Sverige att delta i filmfestivalen "Skåbmagovat". Under festivalen visas samiska och Native-Americans filmer. Filmernas regissörer bjuds in för att berätta om sina filmer. Från Sverige deltar bl.a. Liselotte W, Maj-Lis Skjalte och Simma.	3 000
Sandström Anne	HELSINGFORS	För att besöka Jämtlands Länsteater "Jamtli" i Östersund och Kulturskolan i Stockholm.	850

		Avsikten är att planera samarbete och idka kompetensväxling inför ett gemensamt projekt kring märkesåret 1809. Programmet kommer att turnera i finska och svenska skolor i Sverige och Finland under år 2009. Tidpunkt: januari/februari 2008.	
Sannaleena Tihinen	OULUNSALO	För en lägerskola till Stockholm. I resan deltar 22 nionde klassister och 2 lärare från Pöllönkankaan koulu.	1 500
SETA - Sexuellt likaberättigande	HELSINGFORS	För ca 12 ledares, från olika medlemsföreningar, studiebesök till RFSL och förbundets ungdomsförening i Stockholm. Under besöket kommer man att, inom ramen för projektet "Mixad mångfald!", arrangera gemensamma workshops, diskutera erfarenheter samt utbyta idéer.	1000
Setlementtiyhdistys Naapuri ry	TAMPERE	För att inhämta kunskap och information om den mentala hälsovården för invandrare i Stockholm och arbetet med traumatiserade invandrarkvinnor. I studieresan deltar 8 personer som arbetar med det nystartade projektet "Eheäksi eläjäksi". Projektet arbetar för att utveckla tjänsterna för traumatiserade invandrare i Finland.	2 000
Sirén Päivi	ESPOO	För att arrangera en privat utställning på Galleri Cupido i Stockholm i februari-mars 2008.	500
Sirkan ala-aste/ 4. luokka	SIRKKA	För en lägerskola i norra Sverige. I resan deltar 20 elever och två lärare.	1 000
Skärgårdsinstitutet vid Åbo Akademi	ÅBO	För att bända in korta berättelser om händelser i skärgårdsområdena 1808-1809. Avsikten är att berättelserna ska kunna användas av muséer och hembygdsgårdar i Sverige och Finland samt i radioprogram. Projektet görs i samarbete med Stockholms läns hembygdsförbund.	2000
Stenvall-Albjerg Åsa	ESBO	För att delta i en vidareutbildningskurs för skrivarkurslärare. Kursen heter "Textsamtalet" och arrangeras vid Göteborgs universitet.	300
Stiftelsen för Nordiska konstskolan	KARLEBY	För att bjuda in den svenska konstnären Thomas Zornat från Göteborg att undervisa i oljemålning vid konstskolan under två veckor i januari och 2 veckor i april 2008. Också konstnärerna My och Karin Lindh från	2000

		Stockholm kommer att bjudas in för att föreläsa om konstens potential och konstnärers möjligheter att påverka samhällsutvecklingen.	
Stödföreningen för Vasa övningsskolas IB-linje	SUNDOM	För att genomföra två gemensamma seminarier i kunskapsteori och etik för IB-linjerna vid Vasa övningsskola och Östra gymnasiet i Umeå.	1500
Sundberg Ari	VASA	För en vistelse i Svealandsområdet i Sverige. Avsikten är att söka inspiration och idéer till det egna arbetet och till föreningsverksamheten. Två projekt under arbete är att utveckla det gamla kasernområdet i Vasa och att utveckla stadsdelen Gamla Vasa. Tidpunkt: hösten 2008.	850
Suomalaiset historiapäivät -yhdistys	LAHTI	För att arrangera De finska historiedagarna i Lahtis och Asikkala 7-9.2.2008. Temat under alla tre seminariedagar kommer att vara åren 1808-09. Föreläsarna och de sakkunniga kommer från Sverige och Finland.	5 000
Suomen Humanistinen Ammattikorkeakoulu Oy, Humanistinen ammattikorkeakoulu	TURKU	För att planera och inleda ett samarbetsprojekt mellan Kulturföretagscentret vid Humanistinen ammattikorkeakoulu i Åbo och Ideaplant ab i Eskilstuna. Målet med projektet är att erbjuda gemensamma tjänster till företagare inom kulturbranschen i Sörmland, Sverige och Egentliga Finland.	1 000
Suomen keskiajan arkeologian seura	HELSINGFORS	För att bjuda in svenska forskare till ett arkeologiskt seminarium som behandlar ny forskning om medeltida landsbygdsbosättningar och kolonisationen i Sverige-Finland. Under seminariet, som arrangeras i Esbo, hösten 2008 kommer man förutom föreläsningar också att se utställningar och göra utflykter till arkeologiska fyndplatser.	1000
Suomen ruotsinopettajat ry	HELSINKI	För vidareutbildning av svensklärare i Finland. Föreningen arrangerar ett seminarium 19.4.2008 i anslutning till sitt 60-årsjubileum, en kurs på Hanaholmens kulturcentrum 4-6.8.2008 och ett höstseminarium i november 2008. Syftet med evenemangen är att upprätthålla och utveckla svensklärarnas språkkunskaper, upprätthålla kontakten med Sverige och erbjuda nya idéer till undervisningen.	5 000
Suomen	HELSINKI	För att utveckla kontakterna mellan Finlands	2 000

Sukututkimusseura		släktforskarförening och motsvarande släktforskarföreningar i Sverige. Avsikten är att driva ett gemensamt projekt med anknytning till märkesåret 1809. Inom ramen för projektet arrangeras evenemanget "Finsk helg i Släktforskarcentrum" i Stockholm på våren 2008.	
Suortamo Kimmo	OULU	För att i egenskap av evenemangproducent vid Uleåborgs stadsteater delta i evenemanget "Nationell scenkonstbiennal för barn och unga" som arrangeras i Lund 21-24.5.2008.	850
Svenska Österbottens litteraturförening rf	NÄRPES	För utgivning av kulturtidskriften Horisont under år 2008.	2000
Tampereen kaupunki/ Hervannan lukio	TAMPERE	För 23 gymnasieelevers lägerskola till Stockholm. Resan görs inom ramen för den valfria svenska kursen "Djur och kultur".	1 000
Tanssiryhmä TANGO!	OULU	För 10 personers från dansgruppen TANGO! resa till Karlstad där gruppen kommer att uppträda vid Finska föreningens tangofestival 29-30.8.2008.	2 000
Tanssiteatteri Mobita/ Danscon kannatusyhdistys ry	TAMPERE	För att färdigställa och framföra en dansteaterföreställning som har premiär på Hällä-scenen i Tammerfors 19.3.2008. I arbetet deltar Helena Franzen från NorrDans och Moderna Dansteatern i Sverige samt en svensk kompositör och en svensk scenograf.	2 000
Teater Taimine	HELSINGFORS	För att producera en teaterföreställning med arbetsnamnet "Stockholm 08-09 Helsingfors". Målgruppen är högstadie- och gymnasieelever i Sverige och Finland. Pjäsen kommer att göras både i en svensk- och finskspråkig version. Syftet med pjäsen är att berätta om den relevanta politiska situationen år 1808-09 utgående från människorna och deras relationer.	8000
Teaterföreningen i Borgå	BORGÅ	För att engagera den svenska tenoren Mats Carlsson i rollen som Pinkerton i Postbackens sommarteaters uppsättning av Madame Butterfly, sommaren 2008.	3500
Teatteriyhdistys Elämys Eukot ry	TORNIO	För att genomföra rollspelsprojektet "Meän maa" som riktar sig till ungdomar i Torneå och Haparanda. Rollspelets ämne kommer att vara gränsdragningen mellan Sverige och Finland åren 1807-1811. Rollspelet kommer att	2 500

		framföras på svenska, finska och meänkieli.	
Tunturi Birgitta	TAMPERE	För arbete med avhandling som behandlar begreppet barndom och barns sociala ställning i Finland under åren 1809-1863. Avhandlingen görs vid Historiska institutionen vid Tammerfors universitet.	4 000
Turun konservatorio	TURKU	För att framföra konserter med ny finsk kammarmusik i Stockholm och Falun, april 2008. Orkestern deltar också i Faluns musikkonservatoriums 40-års jubileumsorkesterperiod.	3 000
Työryhmä "Vi ses - Tavataan 2008"	TURKU	För att arrangera ett möte mellan aktörer inom det finska och svenska bildkonstfältet. Mötet arrangeras i Åbo, mars 2008 av en arbetsgrupp med representanter från Birkalands, Egentliga Finlands och Sydöstra Finlands konstkommissioner samt Åbo Konstmuseum.	1 000
Utgivarföreningen för tidskriften Astra Nova r.f.	HELSINGFORS	För att göra en intervju- och studieresa till Göteborg och Stockholm våren 2008. Intervjuerna och det insamlade materialet kommer att användas i ett nummer av tidningen Astra Nova med temat "Att vara kvinna i Sverige".	1500
Vainio-Korhonen Kirsi	HELSINKI	För att arrangera en Studia Generalia-föreläsningsserie i Åbo med temat Finska kriget 1808-09 och dess följder ur ett finländskt perspektiv.	2 000
Valkeavirta Taina	PORVOO	För att delta i en färgskolekurs i Gripsholm sommaren 2008.	850
Vanha Raahe ry	JYVÄSKYLÄ	För att resa en sten till minne av att det gått 200 år sedan den svensk-finska frihetskampen August Maximilian Myhrbergs födelse. Minnesmärket skall placeras på Uppsala universitetsområde.	1 000
Vantaan Pohjola-Norden	VANTAA	För att ordna konståvlingen "Vad är vackert i staden?". Deltagare i tävlingen är skolelever i vänstäderna Vanda och Huddinge.	500
Variskan koulu/ 9e-luokka	VAASA	För en lägerskola till Stockholm, våren 2008.	2 000
Vasa barn- och ungdomsteaterförening Teaterbiten rf	VASA	För föreningen Teaterbitens ungdomsgrupp "Energis" deltagande i Teatermagasinets årliga festival i Umeå 15-18.5.2008. I resan deltar 12	1500

		ungdomar i åldern 14-16 år.	
Vasa universitet/ Institutionen för nordiska språk	VASA	För en studieresa till Umeå. I resan deltar 13 finskspråkiga studerande vid Institutionen för nordiska språk vid Vasa universitet. Studieresan görs inom ramen för en dialogkurs i svenska, som genomförs under studerandenas första studieår.	1500
Walhalla rf	HELSINGFORS	För att arrangera en Josef Fares-temadag på Hanaholmens kulturcentrum, våren 2008. Under temadagen visas Josef Fares filmer "Jalla jalla", "Kopps" och "Zozo". Målgruppen för temadagen är filmstuderande, invandrarmyndigheter och invandrare.	3000
Ypyä Asko	NIVALA	För att i egenskap av rektor vid lågstadiet i Nivala besöka Finska skolan i Eskilstuna och planera kommande samarbete. Tidpunkt: våren 2008.	850
Zilliacus-Tikkanen Henrika	HELSINGFORS	För att arrangera ett planeringsmöte för fem forskare från Sverige och tre från Finland. Avsikten är att diskutera ett gemensamt forskningsprojekt och en gemensam publikation om svenska och finska kvinnor i pressen före år 1950.	2000
Österåker Maria	VEIKARS	För att delta i ett svenskt forskarnätverk kring studier av fria arbetsgrupper, som konstnärer och journalister, inom ramen för projektet "Kreativa företag". Nätverket finns i Göteborg och Malmö. Tidpunkt: våren 2008.	850